I AM NOW AT A HOT SPRING RESORT.

BECAUSE I WON A PRIZE AT THE SHOP'S RAFFLE.
WE HAVE A WINNER!!
FIRST PRIZE: TRIP TO A HOT SPRING RESORT!
EH? SERIOUSLY?
ガラン
ガラン

THE FOOD IS GOOD AND BATHING IN THE HOT SPRING IS REALLY COMFORTABLE. NO MATTER WHAT, NOT SPENDING MONEY IS A GOOD THING. BUT...
FUUU...
ちらり

THE PROBLEM IS THAT THIS IS A MIXED BATH.
IT... IT FEELS GOOD, ICCHAN.
...WHY DID I OBEDIENTLY GET IN WITH HER...
ドキ
ドキ
Y-YEAH...
ドキ
ﾊﾊﾊ

SPAS-PA 16
「星空の下で…」

A LITTLE WHILE AGO...
WOAH!
SEAFOOD, EH? THAT STORE OWNER REALLY IS A SEAFOOD MASTER.
THAT'S TRUE
IF ONLY DAD COULD HAVE COME ALONG AS WELL...
Oh, it's great!♡
HE HAS TO WORK AFTER ALL...

SERIOUSLY, EVERY TIME ONLY I GET CALLED TO WORK, ONII-SAMA AND SUZU ARE LEFT ALONE TOGETHER...
HAHA HA...
IT'S LUCKY THIS TIME RIN-CHAN AND I DON'T NEED TO WORK.
This is delicious!
I-IT'S NOT AS IF ANYTHING WOULD HAPPEN IF WE WERE ALONE TOGETHER...
IT'S LUCKY I DIDN'T LET YOU TWO DO AS YOU WANT, COMING OVER TO THE HOT SPRINGS ALONE TOGETHER
EH? WHAT?
RIGHT? SUZU-CHAN?

AH, WEREN'T YOU LISTENING?
?
I FEEL THAT YOU'VE BEEN SPACING OUT LATELY... WHAT'S WRONG?
You seem to be in quite a good mood!
HEHEHE! SECRET!♡
HEY RIN-CHAN...
SUZU-CHAN YOU'RE STILL THE SAME.
HEY, HEY, HEY! STOP FIGHTING YOU TWO!
WH-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
WHAT?
THERE'S A PROBLEM; ARE YOU LOOKING FORWARD TO "SOMETHING"?

FU...
BUT COME TO THINK OF IT...
ちゃぽっ
NO MATTER WHAT, WATCHING THE TWO OF THEM PLAY, IT'S AS IF THE SEAFOOD ITSELF WAS..
ふ
からーん
Though bathing alone is fun too
THIS IS THE TIME THE MOST NUMBER OF PEOPLE BATHE.. SO WHY ISN'T THERE ANYONE ELSE?
BATHING ALONE IN SUCH A LARGE HOT SPRING IT MAKES ME WANNA SWIM...
ザブザブ
EH... IS THERE SOMEONE BEHIND ME...

AH...

!?

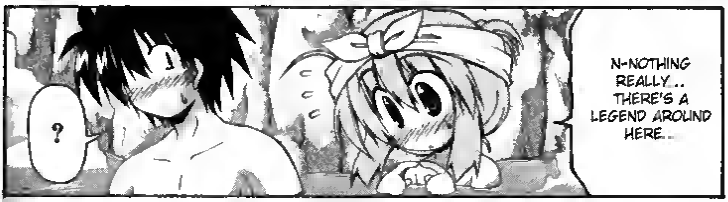
TL: THEY'RE CONNECTED LIKE THIS

ポ
A-ABOUT THAT... W-WE'RE FINALLY ALONE...
SO WHY DON'T WE BATHE TOGETHER...?
. WE CAN'T?
D-DON'T SAY STUPID THINGS...

~~~~~~
GURGH!
~~~~~
UM.
キッ
ズ
ちゃぽーーん
.....
B-BUT I DIDN'T THINK ICCHAN WOULD COME TO THE HOT SPRINGS TOO.
CALM DOWN TSUKAMORI ITSUKI, SHE'S JUST A CHILD YOU DON'T HAVE THAT KIND OF INTEREST...
ドキ
ドキ
ドキ

REMEMBERED WHAT?
EH? AH!

I SUDDENLY REMEMBERED, AND IT GAVE ME A SHOCK


?
N-NOTHING REALLY.. THERE'S A LEGEND AROUND HERE..

THEY SAY IF A BOY AND A GIRL BATHE ALONE TOGETHER HERE, AND A SHOOTING STAR APPEARS ..
THE BOY AND THE GIRL WILL BE UNITED AND LIVE TOGETHER FOREVER

R-RIGHT NOW, WE'RE ALONE IN THE BATH...
IF... IF A SHOOTING STAR WERE TO APPEAR, IT'D BE GREAT!♡
EH?

HEHEHE, BUT WE DIDN'T SEE ANY SHOOTING STARS
N-NO WONDER YOU ASKED ME TO ACCOMPANY YOU..

since you know there's a saying like that
H-HEY YOU...

!?
YEAH... OKAY THEN...
WE DEFINITELY HAVE TO COME AGAIN, NEXT TIME THERE'LL DEFINITELY BE ONE

IT SEEMED LIKE SOMETHING OUT OF MY MEMORY
THAT IMAGE JUST NOW WAS
ドキ
ドキ

SUZU-CHAN, HAVE WE BEEN HERE BEFORE?
EH?
I FEEL LIKE I PROMISED I'D RETURN HERE WITH YOU...
OR AM I IMAGINING THINGS?
EH?
WHAT?
Y-YOU REMEMBER... OUR PROMISE?
ICCHAN...

UWAH!?
ICCHAN!♡
I-IDIOT! DON'T HUG ME WHILE YOU'RE NAKED!!
ぼしゃ
ぼしゃ
THAT'S RIGHT! WE CAME HERE BEFORE!
TO BE ABLE TO RETURN TO OUR PROMISED PLACE, I'M REALLY HAPPY...
ドキ
ドキ
HEHE HE .♡
S-SUZU-CHAN?

BUT THE ME NOW, IS EVEN HAPPIER
BECAUSE YOU REMEMBERED OUR PROMISE
SUZU-CHAN...
THANK YOU, ICCHAN
THAT WE COULD COME HERE TO PLAY, I'M SO HAPPY...

...
I LOVE YOU~♡

ハ ッ ハ ッ ヤ ア ッ
ば…
……
I NOTICED BOTH OF YOU WERE MISSING, SO I KNEW SOMETHING WAS WRONG
ゆらーり
JUST WHEN I WAS JUST ENJOYING MY MASSAGE....
I-IDIOT! COVER YOUR FRONT!
IF THAT'S THE CASE, I'LL JOIN IN TOO!!
UWAH!! WE HAD SUCH A GOOD ATMOSPHERE GOING! STUPID RIN-CHAN!
WHAT ARE YOU AND MY ONII-SAMA DOING HERE!

VISCANS
PRESENTS:
SPAS-PA CHAPTER 16
TRANSLATOR:
KYOUMARU
CLEANER:
BAMBOOSTYX
TYPESETTER:
BAMBOOSTYX
QUALITY CHECKER:
SATOSHI
VISIT VISCANS AT:
#viscans@irc.irchighway.net
www.kono-basho.com/viscans

VISCANS WANTS YOU!
VISCANS IS NOW LOOKING FOR JAPANESE, CHINESE, KOREAN TO ENGLISH TRANSLATORS TO HELP US OUT WITH SOME OF OUR CURRENT PROJECTS(ZOKUSEI, OTAKU NO MUSUME SAN, MORIGUCHI ORITO NO TEIOUGAKU) AND SOME OF OUR NEW PROJECTS. ESPECIALLY KOREAN AND JAPANESE TRANSLATORS, EDITORS AND CLEANERS ARE WELCOME TOO. SO, IF YOU ENJOY OUR RELEASES AND WANT TO GIVE SOMETHING BACK TO THE MANGA COMMUNITY AND BRING OUT RELEASES FASTER AT THE SAME TIME, WE ENCOURAGE YOU TO APPLY AT viscans@gmail.com VISCANS IS READY TO TRAIN THOSE WILLING TO LEARN, SO EXPERIENCE IS NOT A FACTOR. ENJOY THE RELEASE!